



МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПАКТ
О ГРАЖДАНСКИХ
И ПОЛИТИЧЕСКИХ
ПРАВАХ

Distr.
GENERAL

CCPR/C/103/Add.1
22 November 1996

RUSSIAN
Original: FRENCH

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЯЕМЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 40 ПАКТА

Четвертые периодические доклады государств-участников,
которые должны были быть представлены в 1995 году

Добавление

СЕНЕГАЛ 1/ 2/

[30 июля 1996 года]

1/ Второй периодический доклад, представленный правительством Сенегала, содержится в документе CCPR/C/37/Add.4; отчет о рассмотрении этого доклада Комитетом см. CCPR/C/SR.721-SR.724 и Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, дополнение № 40 (A/42/40) (пункты 181-223). Третий периодический доклад, представленный Сенегалом, см. в документе CCPR/C/64/Add.5; отчет о рассмотрении этого доклада Комитетом см. CCPR/C/SR.1179-SR.1181 и Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, дополнение № 40 (A/48/40) (пункты 81-114).

2/ Информация, представленная Сенегалом в соответствии с руководящими принципами, касающимися представления первой части докладов государств-участников, содержится в базовом документе (HRI/CORE/1/Add.51).

GE.96-19243 (R)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>
Введение	1 - 13
I. ПРАВО ДОБИВАТЬСЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ НАРУШЕННЫХ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (статья 2)	14 - 31
А. Средства судебной защиты	15 - 21
В. Посредник Республики	22
С. Обращение в международные органы	23 - 27
D. Сенегальский Комитет по правам человека	28 - 30
Е. Межведомственный комитет по правам человека	31
II. РАВЕНСТВО МУЖЧИН И ЖЕНЩИН; ОХРАНА ДЕТСТВА И СЕМЬИ (статьи 3, 23-24)	32 - 40
III. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ (статья 4)	41 - 43
IV. ПРАВО НА ЖИЗНЬ (статья 6)	44 - 48
V. ЗАПРЕЩЕНИЕ ПРИМЕНЕНИЯ ПЫТОК (статья 7)	49 - 133
А. Законодательные рамки	52 - 58
В. Выполнение рекомендаций Комитета против пыток	59 - 62
С. Ответы на утверждения	63 - 133
VI. УСЛОВИЯ АРЕСТА (статья 9)	134 - 137
VII. ГУМАНИЗАЦИЯ УСЛОВИЙ СОДЕРЖАНИЯ ПОД СТРАЖЕЙ (статья 10)	138 - 147
А. Раздельное содержание различных категорий заключенных; социальная реабилитация	140
В. Социальная реинтеграция	141
С. Подготовка персонала пенитенциарных учреждений	142 - 147
VIII. УЧАСТИЕ ГРАЖДАН В ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЖИЗНИ (статья 25)	148 - 154

Введение

1. Выбор в пользу примата права и конкретно уважения прав человека основывается на Конституции, которая была принята Республикой Сенегал после обретения им международного признания его национального суверенитета. В преамбуле Конституции содержится прямая ссылка на Декларацию прав человека и гражданина, а также на Всеобщую декларацию прав человека от 10 декабря 1948 года, которые рассматриваются в качестве источников в данной области. Однако Конституция не ограничивается простым провозглашением приверженности Сенегала основным правам человека, закрепленным в этих декларациях. В статьях 6-20, т.е. в самом тексте Конституции, приводится подробный перечень этих прав и провозглашается приверженность их уважению и обеспечению, с тем чтобы подчеркнуть, что они каждодневно защищаются в Сенегале.
2. Касаясь вопроса о расовой дискриминации во всех ее формах, о которой идет речь в статье 2 Международного пакта о гражданских и политических правах, следует отметить отсутствие этого явления в Сенегале в связи с широким смешением культур, характеризующим жизнь населения страны. Тем не менее расовая дискриминация решительно осуждается в статье 4 Конституции, а также в Уголовном и Уголовно-процессуальном кодексах, где она квалифицируется в качестве серьезного правонарушения, за которое предусматривается лишение свободы и уплата штрафа (статья 283-бис Уголовного кодекса (УК)).
3. Независимость судебных органов и процедурные гарантии, предусмотренные в статье 14 Пакта, право на которые имеет любое лицо, признаются прежде всего в Конституции страны, а также гарантируются процессуальными нормами, применимыми в Сенегале. Так, например, в Конституции предусматривается наличие судебной власти, независимой от исполнительной и законодательной властей. Такая независимость гарантируется, в частности, Высшим советом магистратуры, в функции которого входят вопросы карьеры магистратов, в том что касается назначения на должность, продвижения по службе и дисциплинарных санкций.
4. После обретения Сенегалом международного признания его суверенитета он, в порядке правопреемства, присоединился ко всем договорам, которыми была связана прежняя колониальная держава. Впоследствии наша страна приняла активное участие в разработке и принятии других международных договоров в области поощрения и защиты прав человека.
5. На сегодняшний день Сенегал является участником:
 - 19 международных договоров, заключенных под эгидой Организации Объединенных Наций;

- 34 международных договоров, заключенных под эгидой Международной организации труда;
- 1 международной конвенции, заключенной под эгидой Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры;
- 4 международных договоров, относящихся к области гуманитарного права;
- 2 международных договоров, заключенных под эгидой Организации африканского единства;

Следует напомнить, что в соответствии с положениями статьи 79 Конституции эти международные договоры после их ратификации имеют преимущественную силу по сравнению с национальными законами.

6. Что касается процедурных гарантий, то они равным образом предусмотрены Конституцией, которая, в частности, в своей статье 6 признает:

- священный характер человеческой личности и обязанность государства обеспечивать ее защиту и уважение;
- отсутствие у уголовного закона обратной силы;
- право на защиту, признаваемое на всех стадиях судопроизводства;
- презумпцию невиновности.

Все эти принципы воспроизводятся в Уголовном и Уголовно-процессуальном кодексах, ежедневно применяемых в системе правосудия.

7. Касаясь уважения права на личную жизнь, предусмотренного в статье 17 Пакта, следует отметить, что этот принцип занимает достойное место в Конституции, а именно в ее статьях 10 и 13, гарантирующих тайну корреспонденции и неприкосновенность жилища. Вторжение в область этих прав может осуществляться лишь на основании закона. Именно поэтому в Уголовном и Уголовно-процессуальном кодексах подробно описаны пути и средства, используемые в целях обеспечения защиты этих прав.

8. В статьях 18 и 19 Пакта речь идет о праве каждого человека на свободу мысли, совести и религии, а также о праве на свободное выражение своего мнения без какого-либо вмешательства. В этой связи в статье 8 Конституции излагается содержание этих прав, а также способы их защиты. Свобода совести, мысли и религии никоим образом не ограничивается. На практике в Сенегале наблюдается подлинная гармония между религиями, которые сосуществуют в духе взаимопонимания.

9. Право на свободное выражение своего мнения проявляется в бурном развитии средств печати Сенегала в последние годы. Спектр частных и независимых средств массовой информации является одним из наиболее широких на континенте. Эта свобода гарантируется, в частности, эффективной деятельностью Высшего совета радио и телевидения, являющегося подлинным регулятором аудиовизуального пространства Сенегала. Наконец, свобода выражения своего мнения, отличного от позиции государственных властей в таком правовом государстве, как Сенегал, не знает никаких ограничений.

10. Свобода собраний, а также свобода ассоциации для защиты общих интересов, о которых идет речь в статьях 21 и 22 Пакта, признаются Конституцией в статьях 9 и 20. Так, например, свобода ассоциаций является полной в той мере, в которой ассоциации и общества образуются свободно, при соблюдении предусмотренного законом порядка образования. Также обстоит дело со свободой образования профсоюзов в Сенегале. Реальность такой свободы подтверждается внушительным числом ассоциаций различного характера, а также количеством профсоюзов, действующих в стране.

11. Статья 26 Пакта касается равенства всех людей перед законом. По данному вопросу положения Конституции являются предельно ясными, поскольку в своей первой статье она возлагает задачу обеспечения этого равенства на государство. В статье 2 Конституции вновь упоминается принцип равенства, и в ее пункте 2 говорится, что никакая часть населения и никакое лицо не могут претендовать на осуществление суверенитета; в пункте 3 принцип равенства уточняется применительно ко всеобщему голосованию, равному для всех. Наконец, в статье 7 закрепляется равенство всех людей перед законом, а также равенство прав мужчин и женщин, и уточняется, что в Сенегале отсутствуют преимущества или привилегии по личному или семейному признаку или по признаку места рождения.

12. Статья 27 Пакта обращается к государствам, в которых существуют этнические, религиозные или языковые меньшинства, и устанавливает принцип обязательной защиты этими государствами указанных меньшинств. В Сенегале не существует меньшинств в результате культурного и социального смешения, характеризующего национальную общность.

13. После изложения принципов, которыми государство руководствуется в деле защиты упомянутых прав, в докладе будут более подробно рассмотрены некоторые из этих прав, содержащихся в Пакте.

Г. ПРАВО ДОБИВАТЬСЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ НАРУШЕННЫХ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

14. Право добиваться восстановления нарушенных прав человека является конституционным принципом в Сенегале, где существует судебная власть, осуществляемая Конституционным советом, Государственным советом, Кассационным судом, судами и трибуналами.

А. Средства судебной защиты

15. На Конституционный совет, в частности, возложена задача следить за соответствием норм внутригосударственного права основному закону. Ему поручено также рассматривать споры, связанные с проведением выборов. В плане правовой защиты в случае нарушения прав человека Конституционный совет может рассматривать вопрос о неконституционности, на которую любое лицо может ссылаться в Государственном совете или в Кассационном суде, когда разрешение спора в этих двух высоких инстанциях обусловлено оценкой соответствия какого-либо закона положениям Конституции (статья 20, Органический закон 92-23 от 23 мая 1992 года о Конституционном совете).

16. Государственный совет рассматривает вопросы превышения полномочий исполнительными органами государства и призван следить за законностью административных актов. В него может также обратиться любое лицо, отстаивающее свои интересы в этих различных областях.

17. В задачу Кассационного суда входит вынесение решений по вопросам права посредством контроля, который он осуществляет над решениями нижестоящих судебных инстанций. Он может также рассматривать кассационную жалобу любого лица, иск которого был отклонен в ходе процедуры в последней инстанции.

18. Право добиваться восстановления нарушенных прав предполагает также возможность подачи жалобы и возбуждения публичного иска. В Сенегале эта прерогатива принадлежит одновременно прокурору Республики и жертве нарушения прав человека.

19. Прокурор Республики возбуждает публичный иск и организует деятельность уголовной полиции, в функции которой входит выявление и констатация нарушений уголовного закона, сбор соответствующих доказательств и передача совершивших нарушения лиц в руки правосудия (статья 33 Уголовно-процессуального кодекса (УПК)). Кроме случаев нарушений, число которых ограничено законом (в экономической, семейной и т.д. областях), прокурору Республики нет необходимости основываться на наличии жалобы для возбуждения преследования.

20. Что касается жертвы, то она может инициировать публичный иск, обратившись с ходатайством о непосредственном вызове в суд или подав жалобу в качестве гражданской истца следственному судье (статья 76 УПК). В этом случае прокурор Республики может заявить соответствующий протест лишь в условиях, предусмотренных законом (отсутствие квалификации в качестве уголовного правонарушения).

21. Когда жертва подает жалобу прокурору Республики и это должностное лицо оставляет жалобу без удовлетворения, оно обязано уведомить об этом жертву, с тем чтобы гарантировать ее права, позволив ей обратиться к следственному судье и предъявить гражданский иск.

В. Посредник Республики

22. Наконец, право добиваться восстановления нарушенных прав человека предполагает также возможность обращения к Посреднику Республики, институт которого был утвержден законом 91/14 от 11 февраля 1991 года. Функцией Посредника является стимулирование административных властей, без вмешательства в сферу компетенции судебных органов, искать удовлетворительное решение в случаях нарушения прав, обусловленного ненадлежащим функционированием административного аппарата. Посредник Республики благодаря эффективности своей деятельности снискал большое уважение сенегальцев.

С. Обращение в международные органы

23. Право добиваться восстановления нарушенных прав человека может осуществляться также в региональном африканском плане, в частности на уровне Африканской комиссии по правам человека и народов. В самом деле, Африканская хартия прав человека и народов предоставляет частным лицам возможность, при соблюдении определенных условий, обращаться в Комиссию с жалобами на нарушение прав человека; основным из таких условий является исчерпание всех внутренних средств правовой защиты.

24. Эта процедура использовалась с 1992 года одной неправительственной организацией, а именно Объединением в защиту прав человека (ОЗПЧ) против Сенегала в связи с деяниями, связанными с событиями в Казамансе. По факту этого обращения делегация Африканской комиссии по правам человека и народов посетила Сенегал со 2 по 7 июня 1996 года с миссией добрых услуг, по окончании которой она приветствовала готовность правительства и гласность, характеризующую его политику в области прав человека.

25. Наконец, в международном плане право добиваться восстановления нарушенных прав человека может осуществляться в Комитете по правам человека, а также в Комитете против пыток. В самом деле, следует отметить, что Сенегал является участником Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, а также Конвенции против пыток.

26. Эти два международных договора позволяют частным лицам обращаться в компетентные органы с индивидуальными жалобами относительно нарушений прав человека. В качестве примера можно привести случаи Фамары Коне и Моды Си. Отметим, что именно Комитет по правам человека рекомендовал выплатить компенсацию г-ну Коне в связи с длительным содержанием под стражей, что и было сделано по указанию президента Республики.

27. Отметим в этой связи, что Сенегал принял все меры, с тем чтобы сделать заявление, предусмотренное статьей 22 Конвенции против пыток.

D. Сенегальский Комитет по правам человека

28. В директиве от 23 апреля 1996 года глава государства дал указание принять необходимые меры, с тем чтобы позволить сенегальскому Комитету по правам человека в полной мере играть свою роль при наличии адекватных ресурсов, а именно помещений, канцелярского оборудования, секретариата и т.д.

29. Отметим, что состав и функции сенегальского Комитета по правам человека, определяемые в настоящее время указом № 93-141 от 16 февраля 1993 года, должны быть уточнены в свете резолюции 1994/54 Комиссии по правам человека от 4 марта 1994 года относительно национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека. Таким образом акт о создании Комитета должен быть принят на законодательном уровне. Состав Комитета обеспечит ему гарантии независимости и плюрализма (неправительственные организации, течения философской мысли, преподаватели высших учебных заведений и квалифицированные эксперты; возможное участие представителей администрации в качестве консультантов).

30. С точки зрения его задач Комитет мыслится как консультативный орган диалога и согласия, миссией которого будет поощрение прав человека. В этом плане он будет полномочен вносить на рассмотрение государственных властей любые предложения, которые он сочтет целесообразными.

E. Межведомственный комитет по правам человека

31. Межведомственный комитет по правам человека занимается координацией действий правительства в трех главных областях:

- подготовка, представление и контроль прохождения периодических докладов в международных органах в сотрудничестве с сенегальским Комитетом по правам человека;
- ответы на утверждения о нарушениях прав человека; с этой целью министерства, куда поступают жалобы или петиции, должны систематически проводить их рассмотрение и направлять проекты ответов на рассмотрение Межведомственного комитета;
- приведение сенегальского законодательства в соответствие с требованиями международных договоров в области прав человека; с этой целью Межведомственный комитет будет изучать предложения сенегальского Комитета по правам человека и обеспечивать их реализацию.

**II. РАВЕНСТВО МУЖЧИН И ЖЕНЩИН; ОХРАНА ДЕТСТВА И СЕМЬИ
(статьи 3-23 и 24 Пакта)**

32. Равенство мужчин и женщин и охрана детства являются приоритетными областями деятельности государственных властей Сенегала. Так, например, в международном плане Сенегал ратифицировал Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин в 1985 году, а в 1990 году - Конвенцию о правах ребенка.

33. В национальном плане следует напомнить, что принцип равенства закреплён в статье 7 Конституции, а в статьях 14-18 рассматриваются вопросы охраны семьи и детства. Кроме того, в ряде положений Семейного кодекса устанавливаются механизмы, которые прежде всего обеспечивают защиту женщин. Так обстоит дело со статьей 152 упомянутого Кодекса, в соответствии с которой главой семьи является муж. Это положение отнюдь не имеет пренебрежительного характера, а попросту наделяет мужа определенной функцией. В подтверждение следует обратиться к статье 375 этого же Кодекса, чтобы удостовериться в том, что оборотной стороной этой функции является вклад в расходы домашнего хозяйства, вносимый главным образом мужчиной, который может быть в законном порядке принужден выполнять данное предписание. Так же обстоит дело в отношении статьи 153, наделяющей мужа прерогативой выбирать место жительства домашнего хозяйства. Речь в данном случае идет также о функции, поскольку судья, рассматривающий жалобу женщины, может изменить место жительства, если оно представляет опасность для жены и ее детей. Это также одно из средств защиты женщины, поскольку забота о наличии крова для семьи ложится главным образом на плечи мужа.

34. Что касается осуществления родительских прав в отношении общих детей, то Кодекс возлагает его на отца по тем же причинам. Однако если мужчина пренебрежительно относится к выполнению этой функции или если он добровольно делегирует ее, то родительские права осуществляются женщиной (статья 277).

35. Практикуемая в Сенегале полигамия касается порядка 30% браков, заключенных в последние годы. Эта практика является предметом изучения в рамках рабочей группы, на которую возложена функция разработки Национального плана действий в интересах сенегальских женщин (1996-2000 годы) и которая представит в этой связи конкретные предложения на рассмотрение государственных властей.

36. Семья является объектом пристального внимания, о чем свидетельствует создание министерства, занимающегося проблемами семьи. В связи с демографическим кризисом, переживаемым страной в течение ряда десятилетий, государственные власти, сохраняя запрет на аборт, внедрили программу планирования семьи, известную в настоящее время во всей стране, поскольку ее положения активно проводятся в жизнь.

37. Однако существуют еще препоны на пути к обеспечению равенства мужчин и женщин, к которым можно отнести затрудненный доступ к некоторым руководящим должностям и службе в вооруженных силах.

38. Однако следует отметить определенную эволюцию в вооруженных силах после принятия Закона 82-17 от 23 июля 1982 года, который разрешает принимать женщин на службу в армию.

39. Наконец, ввиду мощного давления в национальном и международном плане со стороны женских движений и ассоциаций, а также деятельности Комиссии по положению женщин наметились некоторые позитивные изменения.

40. В отношении охраны детства следует отметить, что до и после ратификации Конвенции о правах ребенка государственные власти Сенегала проводили постоянную работу в целях приведения национального законодательства в соответствие с международными правовыми нормами. Об этом свидетельствует представление в ноябре 1995 года первоначального доклада о применении положений Конвенции о правах ребенка, при рассмотрении которого Комитет по правам ребенка с удовлетворением отметил усилия, предпринимаемые Сенегалом в целях обеспечения выживания, защиты и развития ребенка.

III. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ (статья 4)

41. Чрезвычайное положение является исключительной мерой, предусмотренной Конституцией с целью обеспечить мир в стране. Так, например, оно вводилось в 1989 году, когда в Дакаре имели место инциденты, угрожавшие мавританским гражданам, проживавшим в столице.

42. Будучи конституционной мерой, введение чрезвычайного положения находится под контролем парламента и Конституционного совета. Чрезвычайное положение строго регламентируется Законом 69-29 от 29 апреля 1969 года в целях обеспечения защиты основных прав человека. Этот правовой акт предусматривает создание комиссии по контролю за чрезвычайным положением, которая рассматривает все случаи нарушения прав человека. В отношении Казаманса следует авторитетно заявить, что чрезвычайное положение никогда не вводилось отдельно в этом районе страны.

43. Наконец, следует указать, что ни осадное, ни особое положение, предусмотренные в статье 47 Конституции, не применялись в Сенегале после обретения страной международного признания ее суверенитета.

IV. ПРАВО НА ЖИЗНЬ (статья 6)

44. Право на жизнь и на физическую неприкосновенность предусматривается статьей 6 Конституции, которая провозглашает священный характер человеческой личности и обязанность государства защищать ее в условиях, предусмотренных законом.

45. Так, закон о введении в действие Уголовного кодекса, рассматривая вопрос о смертной казни, исключает ее применение в отношении беременных женщин вплоть до родов (статья 16).

46. Совершеннолетние, приговоренные к смертной казни, также освобождаются от такого наказания в соответствии со статьей 52 указанного Кодекса, который в подобных случаях предусматривает вынесение заменяющего наказания в виде тюремного заключения сроком от 10 до 20 лет.

47. Наконец, Сенегал рассматривается международным сообществом и некоторыми неправительственными организациями в качестве страны, фактически отменившей смертную казнь. В самом деле, за три десятилетия независимости эта мера наказания применялась лишь дважды в 1967 году.

48. В отношении внесудебных казней, о которых говорится в Пакте, следует отметить, что таковых в Сенегале не существует. Разумеется, время от времени происходят острые столкновения между силами порядка и вооруженными отрядами повстанцев в Казамансе, в ходе которых имеют место человеческие жертвы, однако стремление к убийству никогда не было присуще указанным силам. Так или иначе, сознательное стремление к проведению внесудебных казней отсутствует.

V. ЗАПРЕЩЕНИЕ ПРИМЕНЕНИЯ ПЫТОК (статья 7)

49. В отношении запрещения и пресечения применения пыток следует отметить, что 26 августа 1986 года Сенегал ратифицировал Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания от 10 декабря 1984 года, которая вступила в силу 26 июня 1987 года.

50. Эта Конвенция предписывает государствам-участникам бороться против пыток и проводить беспристрастное расследование каждый раз, когда существуют веские основания предполагать наличие актов пыток, а также выносить соответствующее наказание виновным в их совершении лицам. Так, например, еще до вступления в силу этой Конвенции Сенегал применил ее положения, начав расследование по факту применения пыток в полицейском участке к одному из задержанных, повлекших за собой его смерть. Виновные (сотрудники полиции) были преданы суду 10 апреля 1987 года и приговорены к двум годам тюремного заключения и уплате штрафа в размере 50 000 франков, а государство Сенегал понесло гражданскую ответственность с выплатой компенсации в размере 7,5 млн. франков КФА.

51. Знаменательно, что такая процедура была проведена, несмотря на отсутствие какого-либо определения пытки в национальном законодательстве. Кроме того, в течение 1996 года глава государства направил директивы министру юстиции с указанием включить определение пытки и соответствующих мер наказания в Уголовный кодекс Сенегала. Текст соответствующего закона был принят Парламентом.

А. Законодательные рамки

1. Задержание

52. Процессуальным действием, в ходе которого предположительно могут возникнуть условия для применения пыток, является задержание, применяющееся сотрудниками уголовной полиции в ходе расследований. Именно поэтому сенегальский законодатель четко и подробно регламентировал это процессуальное действие в том, что касается его осуществления, длительности и надзора за ним, предусмотрев санкции в случае злоупотреблений.

53. Так, например, задержание может производиться (статья 55 УПК) в отношении какого-либо лица лишь в том случае, когда имеются серьезные и соответствующие основания для предъявления обвинения. В таком случае сотрудник уголовной полиции обязан выполнять различные требования, в частности:

54. Он должен:

- информировать соответствующее лицо о мотивах такой меры;
- немедленно информировать прокурора Республики или его заместителя, которые выполняют надзорные функции применительно к данной мере;
- провести допросы с перерывами, которые указываются в протоколе, являющемся действительным лишь при наличии подписи заинтересованного лица;
- ходатайствовать перед прокуратурой о продлении данной меры после истечения срока в 48 часов;
- уведомлять задержанное лицо о таком ходатайстве и о его праве на медицинское освидетельствование;
- указывать в конце протокола фамилию задержанного, без подписи которого протокол считается недействительным;
- доставлять задержанного в указанные сроки к прокурору Республики или связываться с ним при наличии трудностей с такой доставкой;
- и наконец, вести в подразделении уголовной полиции журнал регистрации задержаний, который должен предъявляться в ходе любых проверок, производимых судебными органами.

55. Уголовно-процессуальный кодекс в статье 59 предусматривает санкции в случае злоупотреблений со стороны сотрудника уголовной полиции в ходе задержания. Эти санкции могут быть либо дисциплинарными и устанавливаться обвинительной палатой по требованию прокурора Республики, либо уголовными, причем в данном случае применяются положения статей 110, 149, 334 и след. Уголовного кодекса.

2. Особые правила

56. Запрещение применения пыток является предметом конкретных норм, касающихся вооруженных сил в целом и национальной жандармерии в частности.

57. Так, например, статья 34 Указа 90-1159 от 12 октября 1990 года о введении в действие дисциплинарного устава вооруженных сил гласит: "Во исполнение одобренных или ратифицированных и опубликованных международных договоров запрещается:

- использовать любые методы, причиняющие ненужные страдания или вред;
- совершать посягательство на жизнь и неприкосновенность или достоинство человеческой личности в целом, а также больных, раненых, потерпевших кораблекрушение, пленных, а также гражданских лиц, в том числе посредством убийства, нанесения увечий, жестокого обращения, пыток и телесных наказаний".

58. Наряду с этим статья 88 Указа 74-571 от 13 июня 1974 года о введении в действие Устава жандармерии, напоминая обязанности сотрудников уголовной полиции в отношении задержания, гласит:

"Любые действия жандармерии, ущемляющие индивидуальную свободу граждан или их личную жизнь и не оправданные с точки зрения правоприменения, представляют собой злоупотребление властью. Виновные в таких действиях офицеры и рядовые жандармы подлежат дисциплинарным наказаниям независимо от возбуждения против них уголовного преследования.

Незаконный арест, задержание какого-либо лица вне мест, определенных правительством, произвольное задержание, превышающее установленные сроки, квалифицируются, применительно к виновным в них лицам, в качестве должностного преступления".

В. Выполнение рекомендаций Комитета против пыток

59. После представления доклада о применении Конвенции против пыток правительство Сенегала незамедлительно приступило к выполнению рекомендаций Комитета против пыток. В этой связи министру юстиции было поручено подготовить к предстоящей парламентской сессии законопроект о квалификации пыток в качестве преступлений в соответствии с Конвенцией против пыток.

60. Кроме того, министр юстиции, министр внутренних дел и министр вооруженных сил получили указание обеспечить выявление случаев нарушения прав человека и, в частности, актов пыток, а также преследование и передачу в руки правосудия виновных в них лиц. Эта инструкция была доведена до сведения всех правоприменительных органов (прокуратура, полиция, жандармерия).

61. Наряду с этим президент Республики дал указание обеспечить более тщательное соблюдение Сенегалом его международных обязательств. В этой связи он, в частности, указал на необходимость принять следующие меры:

- сделать предусмотренное статьей 22 Конвенции против пыток заявление о том, что Сенегал признает компетенцию Комитета против пыток получать и рассматривать сообщения лиц, находящихся под его юрисдикцией, или от их имени;
- изыскать пути максимального сокращения сроков предварительного заключения в ходе процедуры судопроизводства;
- обеспечить образование в области прав человека для медицинских работников по примеру сотрудников полиции и жандармерии;
- усилить сотрудничество с авторитетными неправительственными организациями в области поощрения и защиты прав человека.

62. Контроль за выполнением этих рекомендаций осуществляется на уровне межведомственного комитета.

С. Ответы на утверждения

63. По поводу утверждений о пытках, поступивших в последнее время в отношении Сенегала, следует отметить, что по всем утверждениям, которые были сочтены серьезными, систематически проводилось соответствующее расследование. Тот факт, что по некоторым утверждениям дознание или предварительное следствие не проводилось, как правило, обусловлен не отказом в их проведении ввиду отсутствия жалобы, а, скорее, отсутствием информации у компетентных органов и, в отдельных случаях, ввиду отсутствия доказательств.

64. В этой связи следует отметить, что все утверждения в отношении Сенегала касаются главным образом двух районов, в то время как в стране их насчитывается 10. Утверждения, касающиеся района Дакара, поступили в отношении событий, связанных с серьезными нарушениями общественного порядка, и создавшийся в результате этого климат зачастую побуждал различных участников отдавать предпочтение уличным митингам и пресс-конференциям, а не строгой обстановке зала заседаний суда, что создавало впечатление о намеренной инерции компетентных органов.

1. Случай Моды Си/Раматы Гейе

65. В субботу, 15 мая 1993 года, адвокат Бабакар Сейе, заместитель председателя Конституционного суда, был убит несколькими выстрелами, когда он выходил из здания суда, чтобы отправиться домой. В результате расследования по факту убийства были арестованы предполагаемые участники покушения, а именно Амаду Кледор Сене, Папа Ибрахима Диакате и Ассане Диоп, а затем их предполагаемые сообщники, а именно Самуэль Сарр и Моды Си, которых трое упомянутых выше лиц называли заказчиками данного преступления.

66. В ходе предварительного следствия, проводившегося главой коллегии следственных судей Дакара, жандармы, выполняя судебное поручение, провели допрос г-жи Раматы Гейе для выяснения распорядка дня Папы Ибрахимы Диакате, сожительницей которого она является и с которым после совершения преступления они скрылись в одном из населенных пунктов за пределами Дакара.

а) Утверждения Моды Си в ходе разбирательства по делу об убийстве Бабакара Сейе

67. В ходе предварительного следствия предписания Уголовно-процессуального кодекса относительно задержания соблюдались в полном объеме, и г-на Си по его просьбе осмотрел врач, который не обнаружил никаких аномалий. После допроса у следственного судьи он вновь прошел медицинское освидетельствование по просьбе его адвоката и с согласия прокурора Республики.

68. Составленный в этой связи протокол № 070SMS/CONF от 11 июня 1993 года был приложен к материалам дела и доведен до сведения адвокатов г-на Си, которые не выказали никаких замечаний, допускаемых Уголовно-процессуальным кодексом. Кроме того, следственный судья, желая провести встречную экспертизу и назначив третьего врача распоряжением № 28/93 от 22 июля 1993 года, столкнулся с решительным отказом г-на Моды Си подвергнуться освидетельствованию.

b) Жалоба адвокатов Си и Гейе

69. Адвокаты, защищавшие Моду Си в деле об убийстве адвоката Бабакара Сейе, заявили о том, что Рамата Гейе подверглась пыткам в ходе допроса в жандармерии, и 30 июля 1993 года препроводили главному прокурору при Апелляционном суде жалобу от имени Моды Си и Раматы Гейе на действия Х... в связи с применением пыток.

70. Тщательное расследование не позволило доказать утверждение о применении пыток; его результаты, а также решение о прекращении расследования по факту жалобы, принятое прокуратурой, были доведены до сведения заявителей на основании письма № 674 главного прокурора от 2 мая 1994 года. В этом письме главный прокурор напоминал заявителям и их адвокатам об их праве обратиться к следственному судье с жалобой в качестве гражданских истцов на основании соответствующих положений Уголовно-процессуального кодекса, уведомив их о том, что с протоколом расследования они могут ознакомиться у секретаря Генеральной прокуратуры.

71. В письме № D.1245/МК/НД от 6 мая 1994 года координатор группы адвокатов, защищавших заявителей, подтвердил получение этого письма и направил запрос о выдаче копии указанного протокола.

72. Письмом № 770 от 25 мая 1994 года главный прокурор уведомил старшего секретаря Апелляционного суда о разрешении на передачу координатору копии протокола и поручил ему удовлетворять любые соответствующие ходатайства.

73. Позднее не было предпринято никаких демаршей, хотя адвокатам следовало бы основываться на положениях статей 76 и 77 Уголовно-процессуального кодекса, касающихся условий предъявления гражданского иска в уголовном процессе, как указывалось выше.

2. Дело Ламине Самба

74. В ходе митинга, организованного 16 февраля 1994 года политическими партиями сенегальской оппозиции, объединенными в рамках структуры под названием Конфедерация демократических сил, проведение которого было разрешено государственными властями, шесть полицейских были убиты при исполнении своих служебных обязанностей.

75. За несколько минут до начала митинга манифестанты, которые, как представляется, заранее обдумали и подготовили свою акцию, устроили в различных районах города пожары, сжигая и уничтожая все на своем пути, и, таким образом, смогли воспрепятствовать вмешательству рассредоточенных сил безопасности и собраться в центре города. Преодолев растерянность, перегруппировавшиеся силы охраны порядка предприняли ответные меры, что позволило им задержать на месте нескольких нарушителей, после допроса которых удалось провести другие аресты.

76. В таких условиях 17 февраля 1994 года некто Ламин Самб, которого опознали как участника имевших место событий, был задержан у себя дома. В ходе допроса, проводившегося сотрудниками уголовной полиции в рамках расследования, он подтвердил, что события 16 февраля были спланированы заранее, и его заявление было занесено в подписанный им протокол 18 февраля 1994 года.

77. В этом же протоколе указывается, что в момент перевода из помещений следственного отдела в комиссариат полиции г-н Самб почувствовал себя плохо, у него начались головокружение и рвота. После отдыха его доставили в комиссариат полиции, где он провел ночь. Эта последняя запись в протоколе была также подписана г-ном Самбом, объяснившим свое состояние дракой, начавшейся в ходе марша между манифестантами, которые не могли договориться о том, какие действия им следует предпринять. В ходе этой драки его несколько раз ударили, и он, как утверждается, упал, и его топтали ногами, что объясняет его неучастие в дальнейших событиях.

78. 19 февраля 1994 года по распоряжению главного комиссара полиции Абдулае Ньянга Ламин Самб был срочно доставлен в центральную больницу Дакара в 15 час. 35 мин., где он умер в 16 час. 30 мин.

79. Согласно инструкциям прокурора Республики сотрудники уголовной полиции не выдали тело умершего и потребовали вскрытия, направив запрос № 000239/DPJ/DIC от 20 февраля 1994 года; родственники умершего выразили вначале свои несогласие, и прокурор Республики был даже вынужден давать объяснения в прессе.

80. Вскрытие тела г-на Самба осуществлялось консилиумом из шести специалистов, включая судебно-медицинского эксперта из парижского Института судебно-медицинской экспертизы и эксперта при парижском Апелляционном суде, которые изложили свои выводы в конфиденциальном заключении № 3/conf/MC от 5 марта 1994 года, направленном соответствующим полицейским органам.

81. Этот документ, направленный компетентному прокурору Дакара, был препровожден родственникам покойного для возможных замечаний. Родственники, как, впрочем, и адвокаты, не высказали никаких замечаний, и главный прокурор, который со своей стороны не обнаружил никаких элементов, позволяющих возбудить уголовное дело, передал его в архив.

82. Что касается проблемы публикации в печати указанного заключения экспертов, то позитивное право Сенегала не предусматривает такой возможности, поскольку в данном случае речь идет о принципе конфиденциальности производства по уголовному делу, которое может быть возобновлено по вновь открывшимся обстоятельствам в соответствии с положениями Уголовно-процессуального кодекса Сенегала.

83. Конституция гарантирует свободу и независимость судебных работников, в функции которых входит оценка целесообразности и законности предпринимаемых и проводимых действий, и принятые ими решения в недавней судебной практике вновь ярко продемонстрировали эту независимость.

3. Дело Маремы Ндиайе

84. В письме от 18 октября 1994 года адвокат Ибрахима Кане препроводил прокурору Республики при региональном суде Дакара жалобу г-жи Ндиайе от 20 сентября 1994 года, где она указывала на истязания, которым она подверглась со стороны конкретных сотрудников полиции.

85. В письме от 24 октября 1994 года прокурор Дакара сообщил об этом главному прокурору Апелляционного суда с просьбой направить ему соответствующие указания. В письме № 77 от 11 ноября 1994 года главный прокурор предписал ему провести дознание, что и было сделано в распоряжении № 4280 от 16 ноября 1994 года, направленном в следственный отдел.

86. После составления протокола дознания № 443 от 8 марта 1995 года главный прокурор при Апелляционном суде, получив соответствующую информацию, представил отчет министру юстиции в конфиденциальном письме № 63 от 9 июня 1995 года, где, в частности, говорилось:

"Указанный протокол свидетельствует о совершении особо серьезных деяний, что вынуждает меня ходатайствовать о возбуждении уголовного дела с выдачей ордеров на арест всех лиц, подозреваемых в предосудительном поведении, включая поименованных офицера и рядовых сотрудников полиции, если вы не сочтете необходимым принять иные меры".

87. Информировав министра внутренних дел, министр юстиции распорядился о начале уголовного расследования, в ходе которого был произведен арест и предъявлено обвинение предполагаемым виновникам совершения актов пыток.

88. Уголовное расследование в настоящее время продолжается.

4. Дело Бабакара Тиора

89. На основании жалобы адвоката Бабакара Тиора министр юстиции получил конфиденциальное письмо № 59 от 2 августа 1994 года от главного прокурора при Апелляционном суде.

90. В письме № 133 от 3 августа 1994 года министр юстиции обратился к министру вооруженных сил, с тем чтобы информировать его о ставших ему известными фактах и просить его распорядиться о возбуждении уголовного дела в отношении ряда сотрудников жандармерии. Такое распоряжение № 035/MFA/HC/DJM было выдано 20 апреля 1995 года, и в соответствии с ним было возбуждено уголовное дело на основании статей 166, 178 и 294 Уголовного кодекса.

91. В ходе расследования удалось установить личность и арестовать жандармов, которым было предъявлено обвинение и которые были взяты под арест на основании распоряжения следственного судьи. В настоящее время расследование продолжается.

92. В этой связи следует отметить, что закон 94-44 от 27 мая 1994 года о введении в действие Кодекса военной юстиции, отменяющего и заменяющего собой Сенегальский кодекс 1963 года, до этого времени применявшийся в Сенегале, обязывает министра вооруженных сил возбуждать уголовное дело в случае, если компетентный магистрат уведомляет его о наличии нарушения уголовного закона.

93. После получения письма министра юстиции от 3 августа 1994 года министр вооруженных сил направил главнокомандующему жандармерией и начальнику управления военной юстиции письмо от 12 августа 1994 года с просьбой о выдаче распоряжения о возбуждении уголовного дела. Задержки в выдаче этого документа в данном конкретном случае объяснялись лишь проведением соответствующего административного расследования.

5. Дело Джиби Али

94. В письме от 19 апреля 1996 года Джиби Али препроводил прокурору Дакара жалобу в связи с нанесением ему телесных повреждений сотрудниками полиции комиссариата Пикин. Телесные повреждения, которые он получил в помещении комиссариата полиции, повлекли за собой потерю им трудоспособности сроком на 60 дней, что удостоверяет медицинская справка от 19 апреля 1996 года; в этой связи прокурор Республики в письме от 22 апреля 1996 года отдал распоряжение об аресте подозреваемых.

95. В дальнейшем пять полицейских, среди которых один инспектор полиции, были арестованы и доставлены в прокуратуру, а затем предстали перед следственным судьей. Этот магистрат предъявил им обвинения и распорядился о взятии под стражу двоих из них, в то время как остальные трое были помещены под судебный надзор.

96. Расследование продолжается в установленном порядке.

6. События в Казамансе

97. Положение в этой части Сенегала имеет особый характер, поскольку речь идет о конфликтной ситуации, в которой государство пытается восстановить и сохранить порядок в целях защиты населения. Движение демократических сил Казаманса (ДДСК), члены которого вооружены, совершает акты насилия и варварства.

а) Бесчинства членов ДДСК

98. Можно отметить, что в период с 1 января 1991 по 31 декабря 1995 года в ходе событий, имевших место в Казамансе, погибли 102 сотрудника сил безопасности, а 328 получили ранения.

99. В период с 1 января 1995 года по 1 марта 1996 года повстанцы из рядов ДДСК совершили 61 акт насилия против населения и имущества людей, причем эти бесчинства включают следующие деяния:

- в результате 52 нападений были убиты 48 человек, причем все они - гражданские лица;
- было совершено 9 грабежей, в ходе которых два человека были убиты, а семеро получили ранения.

Большинство этих бесчинств были совершены в ходе операций рэкета в отношении лавочников или лиц, подозреваемых в содействии силам безопасности. Были также хладнокровно расстреляны многие известные лица и политические деятели.

В этой мрачной статистике следует отметить особо бесчеловечное убийство супрефекта Синдиана и троих его сотрудников, а также обстрел членами ДДСК похоронной процессии в деревне Биндаба, в результате которого погибли трое крестьян.

100. Согласно докладу ОЗПЧ, в ходе последних лет отмечались изнасилования, совершенные членами ДДСК.

б) Утверждения о нарушениях прав человека

і) Дело Фамары Дьедиу

101. По факту смерти некоего Фамары Дьедиу в феврале 1994 года во время его задержания в помещениях бригады жандармерии Биньоны прокурор Зигиншора распорядился о проведении расследования причин смерти во исполнение положений статьи 66 Уголовно-процессуального кодекса, которая, в случае насильственной смерти, предусматривает, что "Прокурор Республики может распорядиться о проведении расследования причин смерти".

102. Расследование, зарегистрированное в прокуратуре под № 280/94/RP, проводится следственным отделом Зигиншора, где соответствующее дело фигурирует под № 58/94/RI от 31 августа 1994 года.

103. Одновременно с этим на основании гражданского иска, предъявленного адвокатом при судебных инстанциях Ибрахимой Кане, действовавшим от имени и по поручению семьи покойного Фамары Дьедиу, прокуратурой было возбуждено другое дело за № 355/94/RP в

следственном отделе Зигиншора, где оно зарегистрировано под № 88/94/RI от 17 октября 1994 года. В результате этих двух расследований обвинение было предъявлено трем жандармам.

104. Расследование продолжается, и последним процессуальным действием в этом деле было судебное поручение, направленное судьей Зигиншора председателю Коллегии судей Дакара относительно заслушивания одного свидетеля.

ii) Массовые аресты и задержания

105. Аресты, проведенные в Казамансе, касаются, помимо лиц, задержанных с оружием в руках, других лиц, которые, как установлено, тем или иным образом оказывают содействие повстанцам, либо предоставляя им информацию, либо снабжая их материально, либо, наконец, укрывая их у себя.

106. В этих обстоятельствах совершенно естественно, что аресты могут производиться на основе сведений, полученных от других заключенных или третьих лиц, и что никакого судебного решения еще не принято ввиду того, что данное дело касается большого количества лиц и правонарушений.

107. Действительно, вся связанная с этим информация содержится в одном деле, и занимающийся им следственный судья должен довести до конца уголовное расследование для установления лиц, в отношении которых существуют серьезные обвинения, чтобы предать их в руки правосудия.

108. Параллельно с этим в ходе расследования рассматриваются ходатайства о временном освобождении, поступившем от обвиняемых, их адвокатов, и даже от прокурора Республики, однако решение по ним пока не принято.

109. Так, например, ранее арестованные Демба Ндиае, Санун Бодиан, Сарани Бадан, Эдмон Бора и Мамаду Дьеме были освобождены, причем первый из них - по ходатайству своего адвоката, а другие - по просьбе прокурора Республики.

110. Что касается положения аббата Дьямакуна Сенгора, то в опровержение информации, согласно которой он проживает под надзором полиции, следует отметить, что он пользуется полной свободой передвижения и деятельности. Его статус духовного лидера ДЦСК, дающий ему возможность часто вести переговоры с правительством, обусловил, как и в случае со всеми руководителями этого движения, вернувшимися в Зигиншор, в частности Сиби Баджи, предоставление аббату Дьямакуну надежной охраны, которая абсолютно не запрещает ему передвигаться по его усмотрению и встречаться с любым лицом, с которым он хочет провести беседу.

iii) Утверждение о получении признаний под пыткой

111. Действующие законодательные и нормативные положения категорически запрещают жестокое обращение, как это отмечалось выше, и суды предусматривают наказание за такую практику, объявляя недействительным любое процессуальное действие, проводимое с использованием таких средств, вплоть до судебного преследования виновных лиц.

112. Все утверждения в рамках производства по делам, связанным с событиями в Казамансе, имеют одну общую черту - они носят весьма расплывчатый характер и ни одно из обвиненных следственным судьей лиц не заявляло какой-либо жалобы хотя бы для того, чтобы дать прокурору Республики возможность распорядиться о проведении расследования по конкретному факту.

113. Полезно напомнить, как уже указывалось выше, что в Сенегале никто не может содержаться под стражей без соответствующего ордера, независимо от того, имел ли место его арест в рамках предварительного расследования, проводимого полицией или жандармерией, или по распоряжению следственного судьи.

iv) Исчезновения лиц

114. Отсутствие безопасности в регионе, вызвавшее перемещение населения, стремившегося выйти из районов военных действий, избежать бесчинств боевиков ДДСК и укрыться в пограничных странах, не позволило довести до конца проводившееся расследование и найти лиц, которые, по утверждениям, пропали без вести. Так обстоит дело с французскими гражданами, недавно исчезнувшими в этом районе, которые до сих пор не найдены.

115. Добровольное возвращение перемещенных лиц и беженцев, а также перепись, проводимая с помощью гуманитарных и неправительственных организаций в рамках переговорного процесса с ДДСК, позволят повысить эффективность расследований.

c) Миротворческие усилия в Казамансе

i) Соглашения о прекращении огня

Соглашения Кашо

116. Правительство Сенегала всегда поддерживало диалог с ДДСК, хотя это движение не имеет никакого правового статуса, позволяющего ему рассчитывать на такое обращение в соответствии с Конституцией. Именно в таком контексте с ним были подписаны соглашения, называемые соглашениями Кашо.

117. Осуществив в рамках этих соглашений вывод своих войск из зоны боевых действий, а затем приняв закон 91-40 от 10 июля 1991 года об амнистии за все деяния, связанные с событиями в Казамансе, вне зависимости от того, проводилось ли по ним судебное разбирательство, правительство выполнило все обязательства, которые оно приняло на себя в рамках указанных соглашений.

118. В развитие этих миротворческих мер был создан правительственный комитет по поддержанию мира, имевший в своем распоряжении значительные материальные и людские ресурсы, в задачу которого входило продолжение диалога в целях эффективного применения подписанных соглашений.

119. Однако, воспользовавшись тем, что в результате вывода сил безопасности в районе образовался вакуум, боевики ДДСК, оставшиеся на местах, ввели свое управление населением этой зоны и весьма часто вели себя как оккупационные войска. Так, например, население было вынуждено уплачивать подать на ведение войны и подвергалось всяческим издевательствам во время ее сбора. В этой связи среди населения были образованы отряды самообороны для оказания сопротивления войскам ДДСК, причем столкновения приводили к большим жертвам среди гражданского населения.

120. Для обеспечения безопасности указанного района и оказания отпора бесчинствам членов ДДСК, которые не выполняли обязательства, взятые ими в Кашо, пришлось вновь задействовать силы охраны порядка.

Соглашения Зигиншора

121. Однако бесчинства ДДСК не повлияли на осуществление сенегальским правительством его миротворческой политики, и именно в этом контексте было заключено новое соглашение о прекращении огня, подписанное в Зигиншоре 8 июля 1994 года между правительством Республики Сенегал и ДДСК.

122. Среди прочих обязательств эти соглашения предусматривали освобождение всех лиц, задержанных за совершение деяний, связанных с событиями в Казамансе, и правительство Сенегала освободило всех соответствующих лиц.

123. В дальнейшем правительство продолжало удовлетворять ходатайства членов Комитета по поддержанию мира относительно любого задержанного лица, даже после подписания и вступления в силу соглашений Зигиншора и подчас даже в тех случаях, когда нарушения, инкриминируемые соответствующим лицам, носили уголовный характер. Именно в этом контексте с марта по сентябрь 1993 года 10 человек, задержанных за хранение оружия и боеприпасов без соответствующего разрешения, за мошенничество или даже за хранение наркотиков, были освобождены.

ii) Законы об амнистии

124. Эта же позиция лежит в основе принятия закона № 88-01 от 4 июня 1988 года, на основании которого были амнистированы все уголовные и мелкие правонарушения, совершенные в период с 1 января 1982 года по 31 июля 1987 года в Сенегале или за границей, в связи с событиями в Казамансе.

125. Целью этого закона об амнистии было прежде всего примирение сторон конфликта, и его действие распространилось даже на лиц, виновных в серьезных нарушениях прав человека, которые были осуждены за похищение, истязания и убийство одного из религиозных руководителей и которые добровольно признались в содеянном.

126. Именно в этом же духе и во исполнение соглашений Кашо, предусматривавших освобождение всех задержанных повстанцев, вступил в силу закон № 91-40 от 10 июля 1991 года.

127. Для национального примирения на основе указанных соглашений было недостаточно осуществить лишь временное освобождение, которое не предполагало прекращения права на публичный иск, а именно это и было поставленной целью. Таким образом, законы об амнистии были приняты для закрепления помилования, предоставленного сенегальцам, которые, как считалось, в то время попросту заблуждались, а не для обеспечения безнаказанности сотрудников сил безопасности, личность которых не была установлена и которые являлись предполагаемыми авторами утверждений, еще не подтвержденных в момент принятия законов об амнистии.

iii) Прочие мероприятия

128. Инициативы частных лиц доброй воли с различными убеждениями и из разных районов страны, объединившихся в рамках Национальной комиссии по поддержанию мира, увенчались новым призывом к одностороннему прекращению огня, с которым 3 декабря 1995 года выступил аббат Дьямакуне.

129. Этот призыв был услышан и поддержан государством, и, следуя просьбе Национальной комиссии по поддержанию мира, сенегальские власти разместили в Зигиншоре смешанный штаб в составе высокопоставленных сотрудников министерств юстиции, вооруженных сил и внутренних дел, перед которыми была поставлена основная задача, заключавшаяся в контроле за прекращением огня и недопущении его нарушений.

130. Государство Сенегал желает окончательно урегулировать проблему Казаманса и по этой причине ведет поиск всеобъемлющего решения с учетом всех аспектов проблем, которые надлежит принять во внимание с целью восстановления мира.

131. Это стремление к всеобъемлющему и окончательному урегулированию конфликта в Казамансе поддерживается и стимулируется активной деятельностью неправительственных структур и частных лиц.

132. Так, например, помимо деятельности Национальной комиссии по поддержанию мира, следует отметить демонстрацию женщин в защиту мира в Казамансе по случаю создания в Зигиншоре регионального отделения Национальной организации по правам человека, которая проходила при поддержке и под председательством супруги президента Сенегала, а также концертное представление в защиту мира, состоявшееся в Зигиншоре с участием большей части сенегальских артистов, и, наконец, проведение в том же городе фестиваля народного искусства.

133. В рамках поиска урегулирования конфликта в Казамансе 2-7 июня 1996 года Сенегал посетила миссия добрых услуг Африканской комиссии по правам человека и народов, и в этом же контексте 16 июня 1996 года в Зигиншоре был проведен международный день африканских детей.

VI. УСЛОВИЯ АРЕСТА (статья 9)

134. Арест является мерой, ущемляющей одно из основных прав человека, а именно право на свободу передвижения, и поэтому он строго регламентируется законом, как указывалось выше в разделе V.

135. Уголовно-процессуальный кодекс предусматривает исключительные случаи задержания в течение четырех суток, срок которого может продляться с разрешения прокуратуры. Эти особые случаи связаны с чрезвычайно серьезными нарушениями государственной безопасности. Именно поэтому их применение носит чрезвычайный характер, и в этих случаях прокуратура осуществляет самый строгий надзор за применяемыми мерами.

136. Следует отметить, что с недавним упразднением судов по делам о преступлениях против государственной безопасности, в этой области возможна эволюция. В правительственных структурах уже началось обсуждение вопроса о целесообразности сохранения этих особых случаев задержания.

137. Ведется также обсуждение вопроса о целесообразности допускать присутствие адвокатов в местах задержания. Дискуссия по этому вопросу еще далеко не завершена.

VII. ГУМАНИЗАЦИЯ УСЛОВИЙ СОДЕРЖАНИЯ ПОД СТРАЖЕЙ (статья 10)

138. В связи с положениями статьи 10 Международного пакта о гражданских и политических правах и несмотря на трудности, порождаемые переполненностью тюрем, пенитенциарная администрация в течение нескольких десятилетий проводит смелую политику общей гуманизации условий содержания под стражей.

139. Так, например, в самих пенитенциарных учреждениях ведется просветительная и культурно-массовая деятельность, организуются мероприятия по поддержке и профессиональной подготовке для различных категорий заключенных.

А. Раздельное содержание различных категорий заключенных;
социальная реабилитация

140. В плане раздельного содержания различных категорий заключенных и реабилитации помещений можно отметить следующие достижения:

- открытие, при содействии организации "Энда - Третий мир", нового следственного изолятора для женщин, отбывающих предварительное заключение, при пенитенциарном учреждении "Либерте-VI";
- специализация пенитенциарного учреждения в Ханне для приема молодых правонарушителей (несовершеннолетних);
- специализация пенитенциарного учреждения в Руфиске для приема заключенных-женщин;
- повышение пропускной способности пенитенциарного учреждения в Кап-Мануэль на 100 мест, с тем чтобы разгрузить переполненную центральную тюрьму Дакара;
- строительство при пенитенциарном учреждении в Тиесе блока, отводимого исключительно для несовершеннолетних, при содействии Ассоциации защиты детей;
- строительство и оборудование блока для заключенных-женщин при пенитенциарном учреждении Каолака;
- проект открытия специального пенитенциарного центра в Кедугу, предназначенного для использования в качестве тюрьмы для уголовных преступников, отбывающих длительные сроки наказания, которые составляют лишь одну пятую от общей численности заключенных пенитенциарного учреждения "Либерте-VI", являющегося, по сути дела, исправительной колонией.

Эти мероприятия или изменения были осуществлены при содействии благотворительных ассоциаций.

В. Социальная реинтеграция

141. В плане социальной реинтеграции можно упомянуть следующие мероприятия:

- закрытие подвального блока в пенитенциарном учреждении Ханна, не приспособленного для содержания под стражей лиц в условиях уважения человеческого достоинства;
- инициативу создания институциональных рамок сотрудничества в сельскохозяйственном секторе с привлечением труда заключенных в русле политики децентрализации государственных функций;
- кампанию по ликвидации неграмотности заключенных в пенитенциарном учреждении Каолака в сотрудничестве с сенегальской Ассоциацией защиты несовершеннолетних заключенных (АССЕ);
- открытие мастерских для занятия живописью, обивочным, кожевенным, столярным, ювелирным ремеслами в ряде пенитенциарных учреждений;
- организация в 1994 и 1995 годах, при финансовой поддержке организации "Энда - Третий мир", выставок изделий, изготовленных заключенными, по теме "Искусство в тюрьме: открытия", которые прошли в музее африканского искусства и в Национальной галерее;
- открытие секции бокса для несовершеннолетних в пенитенциарном учреждении Ханна под эгидой сенегальской федерации бокса и организация показательных выступлений;
- обеспечение охвата молодых боксеров клубами, входящими в сенегальскую федерацию бокса и структурами приема, такими, как "Будущее ребенка" (БР), после их освобождения из пенитенциарных учреждений;
- просветительную кампанию по вопросам токсикомании и СПИДа, проведенную пенитенциарной медико-социальной службой и ассоциацией "Пионеры Сенегала" в пенитенциарном учреждении Ханна, в центральной тюрьме Дакара и в исправительной колонии "Либерте-VI";
- создание сельскохозяйственных предприятий в Ниоро, Госсасе и Кутале и агропромышленных предприятий в Себикотане и Велингаре;
- открытие цеха по изготовлению мела в пенитенциарном учреждении Ханна для нужд местной компании;

- организацию пенитенциарного педагогического кабинета, занятия в котором проводят учащиеся Национальной школы социальных работников и воспитателей (НШСРВ), Национальной школы администрации и магистратуры (НШАМ), Центра подготовки магистратов, учащиеся государственных школ, таких, как Соборный колледж и т.д.;
- проект популяризации изучения арабского языка в сотрудничестве с Международным исламским фондом взаимопомощи, дружбы и мира, который в день Табаски принес в дар Управлению пенитенциарных учреждений 10 быков и 50 матрасов ;
- посещение супруги президента Республики, возглавляющей Фонд солидарности и участия, которая принесла в дар исправительно-трудовому учреждению в Бамбее значительное количество оборудования, в частности кровати, комплекты белья, одеяла, питание, а также наличные средства и т.д.;
- признание правительством Международной ассоциации по наблюдению за положением в тюрьмах (ОИП) и посещение ряда пенитенциарных учреждений региональным делегатом ОИП;
- проведение концертов и культурных мероприятий в исправительной колонии "Либерте-VI", в тюрьме Дакара, в пенитенциарном учреждении Ханна, в пенитенциарном учреждении Тиеса силами сенегальских артистов, таких, как Юсу Ндур, посланник ЮНИСЕФ, а также Умар Пене, Демба Диа и т.д.;
- открытие учебных помещений для несовершеннолетних в пенитенциарном учреждении Ханна.

С. Подготовка персонала пенитенциарных учреждений

142. Параллельно с этими мероприятиями, направленными на улучшение условий содержания под стражей, особый упор был сделан на осуществление проекта перестройки структур образования в Национальной школе полиции посредством введения новых научных дисциплин, а именно социологии, психологии, психиатрии применительно к уголовным преступникам и т.д.

143. В настоящее время разрабатывается проект внесения поправок в те разделы нормативных актов, которые касаются непрерывного образования сотрудников пенитенциарной администрации низшего звена путем обеспечения постоянного базового образования.

144. При содействии национальных вооруженных сил, органов государственной безопасности и некоторых административных структур (Управления автоматизированных картотек, национальных архивов, больницы Аристиде ле Дантека и федерации волейбола) были организованы курсы специализированной подготовки, по окончании которых сотрудники пенитенциарных учреждений получали соответствующие дипломы.

145. Со своей стороны французская ассоциация специалистов по работе за рубежом организовала курсы усовершенствования во Франции для ряда сотрудников пенитенциарных учреждений, которым она предоставила учебные стипендии.

146. Следует напомнить также о семинарах, организованных в 1994 и 1995 годах сенегальским Красным Крестом и организацией "Энда - Третий мир" для подготовки сотрудников пенитенциарных учреждений, а также семинар, запланированный Отделением Организации Объединенных Наций в Вене (Отдел по предупреждению преступности и уголовному правосудию), который будет проведен после выделения соответствующих финансовых средств.

147. Наконец, проводятся исследования с целью введения в Сенегале должности судьи по исполнению наказаний.

VIII. УЧАСТИЕ ГРАЖДАН В ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЖИЗНИ (статья 25)

148. Сенегал - это страна, где демократическая культура установилась уже давно. Свидетельством тому служит всеобщее голосование в ходе свободных и гласных выборов.

149. Следует напомнить, что в государстве действует Избирательный кодекс, принятый на основе широкого консенсуса, поскольку он был разработан самими политическими партиями. В соответствии с этим Кодексом процедура подсчета голосов производится комиссиями в составе представителей политических партий во главе с магистратами. Голосование проводится под контролем судебной власти, а споры, связанные с проведением президентских и парламентских выборов, рассматриваются Конституционным советом.

150. Демократическая культура включает также свободу, которой пользуются политические партии в плане их образования и функционирования. В самом деле, с 1981 года Сенегал вернулся к многопартийной системе, и в стране насчитывается не менее 20 политических партий, действующих в условиях полной свободы.

151. Наконец, последним проявлением этой демократической культуры является регионализация, которая проводится в экспериментальном порядке на протяжении последних лет и которая вступит в свою активную стадию после принятия соответствующих законодательных и подзаконных актов, объединенных в кодекс местных органов власти.

152. В самом деле, в период 1960-1996 годов в Сенегале произошла существенная эволюция в плане децентрализации, в соответствии с которой в стране в настоящее время насчитывается 368 административных единиц, в том числе 48 общин и 320 сельских коммун. Преимуществом такой децентрализации является то, что национальная территория не будет разделена на слишком большое количество общин, зачастую лишенных необходимых для их развития средств. Ее целью является оптимальный учет потребностей экономического и социального развития, при котором в районах удобно осуществлять планирование развития местных административных единиц с передачей полномочий по принятию решений на низовой уровень. Постепенно контроль законности *a posteriori* заменит собой нынешнее централизованное одобрение *a priori*, которое является тормозом для функционирования подчиненных ему структур.

153. Наконец, преимущество этой реформы состоит в разумном распределении полномочий, до сего времени являвшихся прерогативой государства, между регионами, коммунами и сельскими общинами в перспективе обеспечения более гармоничного социального развития Сенегала.

154. Нет никаких сомнений в том, что этот новый подход, характеризуемый децентрализацией, будет способствовать утверждению в Республике Сенегал триады: права человека, мир и развитие.
